



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2007/4
16 May 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке стандартов
на сухие и сушеные продукты

Пятьдесят четвертая сессия
Женева, 25-29 июня 2007 года
Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ПЕРЕСМОТРУ СТАНДАРТОВ ЕЭК ООН
ЯДРА ЛЕЩИННЫХ ОРЕХОВ**

Представлено Турцией*

На своей пятьдесят третьей сессии Специализированная секция постановила внести поправки в текст Стандарта на ядра лещинных орехов с целью его приведения в соответствие с новой типовой формой стандартов. Докладчик (Турция) подготовил настоящий документ на основе действующего стандарта.

* Настоящий документ был представлен после истечения срока представления официальной документации Отделом торговли и лесоматериалов ввиду ограниченности ресурсов.

СТАНДАРТ ЕЭК ООН DDP-04,
касающийся сбыта и контроля товарного качества

ЯДЕР ЛЕЩИННЫХ ОРЕХОВ

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Настоящий стандарт распространяется на целые ядра лещинных орехов разновидностей, происходящих от *Corylus avellana L.* и *Corylus maxima Mill* и их гибридов, которые предназначены для непосредственного употребления.

Он не распространяется на ядра лещинных орехов, предназначенные для промышленной переработки или для использования в пищевой промышленности.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Цель настоящего стандарта состоит в определении требований к качеству ядер лещинных орехов на стадии экспортного контроля после подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования¹

Ядра лещинных орехов всех сортов, при соблюдении специальных условий для каждого сорта и разрешенных допуском, должны обладать следующими характеристиками:

Ядро должно быть:

- неповрежденным; однако отсутствие части оболочки или наличие царапины диаметром менее 3 мм и глубиной менее 1,5 мм не считается дефектом;
- без аномальной поверхностной влажности;
- чистым; практически без видимых посторонних веществ;

¹ Определения терминов и дефектов приводятся в приложении III к типовой форме стандартов, озаглавленном "Рекомендуемые термины и определения дефектов для стандартов на сухие (орехи в скорлупе и ядра орехов) и сушеные продукты" <www.unecce.org/trade/agr/info/layout/layout.htm>.

- доброкачественным; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным для употребления, не допускается;
- достаточно развившимся; наличие сморщенных ядер, у которых на пораженную часть приходится более 25% поверхности ядра, не допускается;
- непрогорклым;
- без поверхностных пороков, участков с изменениями в окраске или распространенных пятен, которые явно контрастируют с остальной поверхностью ядра и покрывают в совокупности более 25% поверхности ядра²;
- без живых насекомых или клещей, независимо от стадии их развития;
- без повреждений, причиненных вредителями, включая присутствие мертвых насекомых, их остатков или выделений;
- без видимых невооруженным глазом волокон плесени;
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Состояние ядер лещинных орехов должно быть таким, чтобы они могли:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- быть доставленными в место назначения в удовлетворительном состоянии.

² Это требование не распространяется на внутренние или внешние пороки, состоящие в изменении запаха или вкуса лещинных орехов, при условии, что лещинные орехи по-прежнему пригодны для употребления.

В. Содержание влаги³

Содержание влаги в ядрах лещинных орехов не должно превышать 6,0%.

С. Классификация

В соответствии с допусками в отношении дефектов, приводимыми в разделе "IV. Положения, касающиеся допусков", ядра лещинных орехов подразделяются на следующие сорта:

Высший сорт

Первый сорт

Второй сорт

Допускаемые дефекты не должны отрицательно сказываться на общем внешнем виде продукта, его качестве, лежкоспособности и товарном виде в упаковке.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Для высшего и первого сортов калибровка является обязательной, для второго сорта - факультативной.

Калибр определяется по максимальному диаметру поперечного сечения.

Минимальный диаметр ядер лещинных орехов высшего и первого сортов составляет 9 мм, за исключением лещинных орехов типа "пикколо" или лещинных орехов, имеющих схожее название, для которых допускается диаметр в пределах 6-9 мм.

Однородность по размеру выражается:

- диапазоном размера, который определяется минимальным и максимальным размерами, или
- калибром по одному предельному размеру, который определяется в качестве минимального размера по диаметру.

³ Содержание влаги определяется с помощью одного из методов, указанных в приложении II к типовой форме стандартов, озаглавленном "Определение содержания влаги в сухих продуктах (орехах)" <www.unecese.org/trade/agr/info/layout/layout.htm>. При возникновении спора используется лабораторный эталонный метод.

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке допускается наличие продукта, не соответствующего требованиям, предъявляемым к качеству и калибру указанного сорта.

А. Допуски по качеству

ДОПУСТИМЫЕ ДЕФЕКТЫ	Разрешенные допуски процентная доля дефектных ядер лещинных орехов по количеству или весу (с точки зрения общего веса ядер лещинных орехов)		
	Высший сорт	Первый сорт	Второй сорт
а) Допуски для ядер лещинных орехов, не отвечающих минимальным требованиям, предъявляемым к ядрам^а	5	10	15
Из которых не более			
– Прогорклые или поврежденные вредителями, подверженные гниению или порче ^б	1	2	3
– Заплесневелые ^б	0,5	1	2
– Недостаточно развившиеся, включая усохшие и сморщенные ядра, ядра с пятнами и ядра желтоватого цвета	2	4	6
– Механически поврежденные и кусочки ^с	3	8	10
– С живыми насекомым или клещами	0	0	0
б) Допуски в отношении прочих дефектов			
– С посторонними веществами, включая частицы скорлупы или оболочки и пыль	0,25	0,25	0,25
– Сдвоенные ядра	2	5	8

– Ядра лещиных орехов других разновидностей (или коммерческих видов ⁴), помимо тех, которые указаны на упаковке (по количеству)	10	10	10
с) Допуски по калибру	10	10	10

^a Общие допуски для старого урожая высшего, первого и второго сортов составляют соответственно 6%, 13% и 18% при условии, что в маркировке указывается год сбора урожая или проставляется отметка "старый урожай".

^b В случае лещиных орехов старого урожая эти допуски повышаются для высшего, первого и второго сортов соответственно до 2%, 4% и 6% при условии, что в маркировке указывается год сбора урожая или проставляется отметка "старый урожай".

^c Процентная доля кусочков среди ядер высшего, первого и второго сортов не должна превышать соответственно 0,5%, 1% и 2%.

В. Допуски по калибру

Для всех сортов допускается наличие по весу 10% лещиных орехов, не соответствующих указанному диапазону размера. (Существуют исключения для ядер, калибруемых с интервалом в 1 мм. Допуск для этих ядер составляет 15%.) Наличие лещиных орехов размером на 0,2 мм больше или меньше указанного размера не должно рассматриваться в качестве дефекта.

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и состоять лишь из ядер лещиных орехов одинакового происхождения, качества, года сбора урожая (если указывается), разновидности или коммерческого вида (если указывается) и калибра (в случае калибровки).

Видимая часть содержимого упаковки должна соответствовать содержимому всей упаковки.

⁴ Коммерческий вид означает, что лещиные орехи в каждой упаковке принадлежат к одному и тому же общему виду или имеют одинаковый внешний вид или принадлежат к разновидностям, официально утвержденным стороной-производителем.

В. Упаковка

Ядра лещинных орехов должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожицы.

В упаковке не должно содержаться никаких посторонних веществ.

С. Товарный вид

Ядра лещинных орехов могут поставляться в мешках или жесткой таре. Все упаковки потребительской расфасовки, содержащиеся в одной единице транспортной тары, должны иметь одинаковый вес и содержать ядра лещинных орехов одного и того же сорта, разновидности или коммерческого вида.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждой упаковке⁵ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи.

⁵ Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под действие этих положений о маркировке, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка должна быть в любом случае указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

A. Опознавательные обозначения

Упаковщик)	Наименование или адрес или
и/или)	официально установленное или
Грузоотправитель)	принятое кодовое обозначение ⁶

B. Характер продукта

- "Ядра лещинных орехов"
- Название разновидности или коммерческого вида для высшего и первого сортов (факультативно для второго сорта)

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и, факультативно, района выращивания или национальное, региональное или местное наименование

D. Товарные характеристики

- Сорт;
- Калибр (в случае калибровки), выраженный:
 - минимальным и максимальным диаметрами, или
 - минимальным диаметром, за которым следуют слова "и более" или "и +";
 - максимальным диаметром, за которым следуют слова "и менее" или "и -";
- Название калибра (факультативно);

⁶ Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. В случае использования кодового обозначения отметка "упаковщик и/или грузоотправитель" (либо соответствующее сокращение) должна быть проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения.

- Год сбора урожая в соответствии с законодательством страны-импортера⁷;
- Срок годности с указанием даты (факультативно);
- Вес (брутто или нетто)⁸. В случае указания веса брутто вес тары не должен превышать 1,5% для мешков весом более 50 кг и 2,0% для мешков весом в 50 кг и менее. В случае поставки орехов в двойных мешках, помимо бумажных или полиэтиленовых, должен указываться вес нетто. Вес нетто или количество расфасованных для розничной продажи упаковок с указанием веса нетто единицы упаковки в случае тары, содержащей такие единицы упаковки.

Е. Официальная отметка о контроле (факультативно)

Настоящий Стандарт был впервые опубликован в качестве стандарта ЕЭК ООН
на лещинные орехи без скорлупы в 1970 году
Пересмотрен в 1991 и 2000 годах
В 2000 году в него было включено новое приложение I

⁷ Оговорка Турции и Румынии, которые выступают за указание года сбора урожая.

⁸ Вес нетто указывается по требованию импортера или страны-импортера.